

Annexe

Anhang

GRAND CONSEIL

2017-DSJ-51

Projet de loi  
Modification de la loi sur la justice  
(taux d'activité des juges)

*Propositions de la Commission de justice*

---

*Présidence* : Nicolas Kolly

*Vice-présidence* : Antoinette de Weck

*Membres* : Francine Defferrard, Pierre Mauron, Elias Moussa,  
Marie-France Roth Pasquier, André Schneuwly

Entrée en matière

Par décision tacite, la commission propose au Grand Conseil d'entrer en matière sur ce projet de loi.

Propositions acceptées (projet bis)

La Commission de justice propose au Grand Conseil de modifier ce projet de loi comme suit :

**Art. 1**

La loi sur la justice est modifiée comme il suit :

*Art. 11 al. 2 (nouveau)*

<sup>2</sup> Lorsque le taux d'activité d'un poste de juge professionnel-le à repourvoir n'excède pas 10%, le Conseil de la magistrature peut renoncer à une mise au concours.

**A1**

GROSSER RAT

2017-DSJ-51

Gesetzesentwurf  
Änderung des Justizgesetzes  
(Beschäftigungsgrad der Richterinnen und Richter)

*Anträge der Justizkommission*

---

*Präsidium*: Nicolas Kolly

*Vize-Präsidium*: Antoinette de Weck

*Mitglieder*: Francine Defferrard, Pierre Mauron, Elias Moussa,  
Marie-France Roth Pasquier, André Schneuwly

Eintreten

Die Kommission beantragt dem Grossen Rat stillschweigend, auf diesen Gesetzesentwurf einzutreten.

Angenommene Anträge (projet bis)

Die Justizkommission beantragt dem Grossen Rat, diesen Gesetzesentwurf wie folgt zu ändern:

**Art. 1**

Das Justizgesetz wird wie folgt geändert:

*Art. 11 Abs. 2 (neu)*

<sup>2</sup> Wenn der Beschäftigungsgrad einer zu besetzenden Berufsrichterstelle 10 % nicht überschreitet, kann der Justizrat auf eine Ausschreibung verzichten.

### Vote final

A l'unanimité, la Commission de justice propose au Grand Conseil d'accepter ce projet de loi tel qu'il sort de ses délibérations (projet bis).

### Catégorisation du débat

La Commission de justice propose au Bureau que l'objet soit traité par le Grand Conseil selon la catégorie I (débat libre).

### Résultat des votes

La proposition suivante a été mise aux voix :

### Première lecture

La proposition A1, opposée à la version initiale du Conseil d'Etat, est acceptée tacitement.

*Le 27 septembre 2017*

### Schlussabstimmung

Die Justizkommission beantragt dem Grossen Rat einstimmig, diesen Gesetzesentwurf in der Fassung, die aus ihren Beratungen hervorgegangen ist (Projet bis), anzunehmen.

### Kategorie der Behandlung

Die Justizkommission beantragt dem Büro, dass dieser Gegenstand vom Grossen Rat nach der Kategorie I (freie Debatte) behandelt wird.

### Abstimmungsergebnisse

Die Justizkommission hat über folgenden Antrag abgestimmt:

### Erste Lesung

|           |   |
|-----------|---|
| <b>A1</b> | Antrag A1 obsiegt stillschweigend gegen die ursprüngliche |
| <b>CE</b> | Fassung des Staatsrats.                                   |

*27. September 2017*